



Dansk udgave

Retsforskrifter

63. årgang

13. august 2020

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2020/1194 af 12. august 2020 om gennemførelse af artikel 17, stk. 1, i forordning (EU) nr. 224/2014 om restriktive foranstaltninger i lyset af situationen i Den Centralafrikanske Republik 1

AFGØRELSER

- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2020/1195 af 12. august 2020 om gennemførelse af afgørelse 2013/798/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Centralafrikanske Republik 4

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1188 af 6. august 2020 om Det Forenede Kongeriges elektroniske udveksling af fingeraftryksdata (EUT L 265 af 12.8.2020) 7

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/1194

af 12. august 2020

om gennemførelse af artikel 17, stk. 1, i forordning (EU) nr. 224/2014 om restriktive foranstaltninger i lyset af situationen i Den Centralafrikanske Republik

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 224/2014 af 10. marts 2014 om restriktive foranstaltninger i lyset af situationen i Den Centralafrikanske Republik ⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 10. marts 2014 forordning (EU) nr. 224/2014.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 2127 (2013), tilføjede den 5. august 2020 én person til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 224/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EU) nr. 224/2014 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. august 2020.

På Rådets vegne
Formand
M. ROTH

⁽¹⁾ EUT L 70 af 11.3.2014, s. 1.

BILAG

I listen i del A (Personer) i bilag I til forordning (EU) nr. 224/2014 tilføjes følgende person:

A. Personer

»14. Bi Sidi SOULEMAN (alias: a) Sidiki b) »General« Sidiki c) Sidiki Abbas d) Souleymane Bi Sidi e) Bi Sidi Soulemane)

Stilling: Leder af og selvudnævnt »general« for Retour, Réclamation et Réhabilitation (3R)

Fødselsdato: 20. juli 1962

Fødested: Bocaranga, Den Centralafrikanske Republik

Nationalitet: Den Centralafrikanske Republik

Pasnummer: Passerseddel nr. N°235/MISPAT/DIRCAB/DGPC/DGAEI/SI/SP, udstedt den 15. marts 2019 (udstedt af indenrigsministeren i Den Centralafrikanske Republik)

Adresse: Kouï, præfekturet Ouham-Pendé, Den Centralafrikanske Republik

Dato for FN's opførelse på listen: 5. august 2020

Andre oplysninger: Bi Sidi Souleman leder militsgruppen Retour, Réclamation, Réhabilitation (3R), der har base i Den Centralafrikanske Republik (CAR), og som siden sin oprettelse i 2015 har dræbt, tortureret, voldtaget og fordrevet civile og været involveret i våbenhandel, ulovlige beskatningsaktiviteter og ført kampe mod andre militser. Bi Sidi Souleman har også selv deltaget i tortur. 3R undertegnede den 6. februar 2019 den politiske aftale om fred og forsoning i CAR, men den har deltaget i handlinger, der krænker aftalen, og udgør fortsat en trussel mod freden, stabiliteten og sikkerheden i CAR. Den 21. maj 2019 dræbte 3R f.eks. 34 ubevæbnede civile i tre landsbyer, hvor den summarisk henrettede voksne mænd. Bi Sidi Souleman har åbent bekræftet over for en FN-enhed, at han havde beordret individer fra 3R til landsbyerne på datoen for angrebene, men han har ikke erkendt, at han gav 3R ordre til at dræbe.

Oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Bi Sidi Souleman blev opført den 5. august 2020 i henhold til punkt 20 og punkt 21, litra b), i resolution 2399 (2018), som blev forlænget i medfør af punkt 5 i resolution 2507 (2020), for deltagelse i eller ydelse af støtte til handlinger, der underminerer freden, stabiliteten eller sikkerheden i Den Centralafrikanske Republik, herunder handlinger, der truer eller hindrer stabiliserings- og forsoningsprocessen, eller som giver næring til vold, og for at være involveret i planlægningen, ledelsen eller udførelsen af handlinger i Den Centralafrikanske Republik, der krænker den internationale menneskerettighedslovgivning eller den humanitære folkeret, eller som udgør krænkelser eller overtrædelser af menneskerettighederne, herunder handlinger, der involverer overgreb mod civile, angreb af etnisk eller religiøs karakter, angreb på civile mål, herunder administrative centre, retsbygninger, skoler og hospitaler samt bortførelse og tvangsfordrivelse.

Yderligere oplysninger:

Bi Sidi Souleman har som leder af og selvudnævnt »general« for den væbnede gruppe Retour, Réclamation et Réhabilitation (3R) deltaget i handlinger, der truer freden, stabiliteten og sikkerheden i CAR og navnlig truer gennemførelsen af den politiske aftale om fred og forsoning i CAR, som blev undertegnet den 6. februar 2019 i Bangui.

Han og krigerne under hans ledelse har begået handlinger, der udgør alvorlige krænkelser af den internationale menneskerettighedslovgivning eller den humanitære folkeret. Den 21. maj 2019 dræbte 3R 34 ubevæbnede civile i tre landsbyer (Koundjili, Lemouna og Bohong), hvor den summarisk henrettede voksne mænd.

Individer fra 3R har under hans ledelse begået handlinger, der involverer seksuel og kønsbestemt vold. I september 2017 voldtog individer fra 3R under et angreb mod Bocaranga flere kvinder og piger. Mellem marts og april 2020 deltog individer fra 3R i syv tilfælde af seksuel vold i tre landsbyer i præfekturet Ouham-Pendé.

3R har under hans ledelse fortsat med at hindre genetablering af statens myndighed i dens operationsområder ved at opretholde ulovlige skattesystemer, navnlig med hensyn til aktiviteter vedrørende græsningsskifte og med hensyn til rejsende, og været involveret i illegal udvinding af guld i præfekturerne Mambéré-Kadéï og Nana-Mambéré.

Under hans ledelse krænkede 3R i 2019 for første gang fredsaftalen. Bi Sidi Souleman afviste indledningsvis at påbegynde afvæbningen og demobiliseringen af de 3R-krigere, der efter planen skulle deltage i den særlige blandede sikkerhedsenhed i det vestlige CAR, og 3R fortsatte også med at udvide sin kontrol over områderne, hvilket tvang MINUSCA til at indlede en operation i september 2019 i præfekturerne Ouham-Pendé, Nana-Mambéré, og Mambéré-Kadéï, såvel som med våbenhandelen for at opbygge sin militære kapacitet og rekrutteringen af krigere fra udlandet.

I 2020 fortsatte 3R under hans ledelse med at krænke fredsaftalen og udvide sin kontrol over områderne i vesten. I maj 2020 besatte individer fra 3R gendarmeriet i Besson i præfekturet Nana-Mambéré, og individer, der tidligere tilhørte 3R, forlod den særlige blandede sikkerhedsenhed i Bouar. Den 5. juni 2020 meddelte Bi Sidi Souleman, at 3R's deltagelse i aftalens opfølgingsmekanismer var suspenderet indtil videre. Den 9. juni 2020 angreb formodede individer fra 3R den særlige blandede sikkerhedsenheds træningslejr i Bouar samt en fælles kontrolpost for MINUSCA og de nationale styrker i Pougol. Den 21. juni 2020 angreb individer fra 3R en fælles patrulje for MINUSCA og de nationale styrker nær Besson, hvilket resulterede i tre centralafrikanske soldaters død.«

AFGØRELSER

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (FUSP) 2020/1195

af 12. august 2020

om gennemførelse af afgørelse 2013/798/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Den Centralafrikanske Republik

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2013/798/FUSP af 23. december 2013 om restriktive foranstaltninger over for Den Centralafrikanske Republik ⁽¹⁾, særlig artikel 2c,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 23. december 2013 afgørelse 2013/798/FUSP.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 2127 (2013), tilføjede den 5. august 2020 én person til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilaget til afgørelse 2013/798/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til afgørelse 2013/798/FUSP ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. august 2020.

På Rådets vegne

Formand

M. ROTH

⁽¹⁾ EUT L 352 af 24.12.2013, s. 51.

BILAG

I listen i del A (Personer) i bilaget til afgørelse 2013/798/FUSP tilføjes følgende person:

A. Personer

»14. Bi Sidi SOULEMAN (alias: a) Sidiki b) »General« Sidiki c) Sidiki Abbas d) Souleymane Bi Sidi e) Bi Sidi Soulemane)

Stilling: Leder af og selvudnævnt »general« for Retour, Réclamation et Réhabilitation (3R)

Fødselsdato: 20. juli 1962

Fødested: Bocaranga, Den Centralafrikanske Republik

Nationalitet: Den Centralafrikanske Republik

Pasnummer: Passerseddel nr. N°235/MISPAT/DIRCAB/DGPC/DGAEI/SI/SP, udstedt den 15. marts 2019 (udstedt af indenrigsministeren i Den Centralafrikanske Republik)

Adresse: Kouï, præfekturet Ouham-Pendé, Den Centralafrikanske Republik

Dato for FN's opførelse på listen: 5. august 2020

Andre oplysninger: Bi Sidi Souleman leder militsgruppen Retour, Réclamation, Réhabilitation (3R), der har base i Den Centralafrikanske Republik (CAR), og som siden sin oprettelse i 2015 har dræbt, tortureret, voldtaget og fordrevet civile og været involveret i våbenhandel, ulovlige beskatningsaktiviteter og ført kampe mod andre militser. Bi Sidi Souleman har også selv deltaget i tortur. 3R undertegnede den 6. februar 2019 den politiske aftale om fred og forsoning i CAR, men den har deltaget i handlinger, der krænker aftalen, og udgør fortsat en trussel mod freden, stabiliteten og sikkerheden i CAR. Den 21. maj 2019 dræbte 3R f.eks. 34 ubevæbnede civile i tre landsbyer, hvor den summarisk henrettede voksne mænd. Bi Sidi Souleman har åbent bekræftet over for en FN-enhed, at han havde beordret individer fra 3R til landsbyerne på datoen for angrebene, men han har ikke erkendt, at han gav 3R ordre til at dræbe.

Oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Bi Sidi Souleman blev opført den 5. august 2020 i henhold til punkt 20 og punkt 21, litra b), i resolution 2399 (2018), som blev forlænget i medfør af punkt 5 i resolution 2507 (2020), for deltagelse i eller ydelse af støtte til handlinger, der underminerer freden, stabiliteten eller sikkerheden i Den Centralafrikanske Republik, herunder handlinger, der truer eller hindrer stabiliserings- og forsoningsprocessen, eller som giver næring til vold, og for at være involveret i planlægningen, ledelsen eller udførelsen af handlinger i Den Centralafrikanske Republik, der krænker den internationale menneskerettighedslovgivning eller den humanitære folkeret, eller som udgør krænkelser eller overtrædelser af menneskerettighederne, herunder handlinger, der involverer overgreb mod civile, angreb af etnisk eller religiøs karakter, angreb på civile mål, herunder administrative centre, retsbygninger, skoler og hospitaler samt bortførelse og tvangsfordrivelse.

Yderligere oplysninger:

Bi Sidi Souleman har som leder af og selvudnævnt »general« for den væbnede gruppe Retour, Réclamation et Réhabilitation (3R) deltaget i handlinger, der truer freden, stabiliteten og sikkerheden i CAR og navnlig truer gennemførelsen af den politiske aftale om fred og forsoning i CAR, som blev undertegnet den 6. februar 2019 i Bangui.

Han og krigerne under hans ledelse har begået handlinger, der udgør alvorlige krænkelser af den internationale menneskerettighedslovgivning eller den humanitære folkeret. Den 21. maj 2019 dræbte 3R 34 ubevæbnede civile i tre landsbyer (Koundjili, Lemouna og Bohong), hvor den summarisk henrettede voksne mænd.

Individer fra 3R har under hans ledelse begået handlinger, der involverer seksuel og kønsbestemt vold. I september 2017 voldtog individer fra 3R under et angreb mod Bocaranga flere kvinder og piger. Mellem marts og april 2020 deltog individer fra 3R i syv tilfælde af seksuel vold i tre landsbyer i præfekturet Ouham-Pendé.

3R har under hans ledelse fortsat med at hindre genetablering af statens myndighed i dens operationsområder ved at opretholde ulovlige skattesystemer, navnlig med hensyn til aktiviteter vedrørende græsningsskifte og med hensyn til rejsende, og været involveret i illegal udvinding af guld i præfekturerne Mambéré-Kadéï og Nana-Mambéré.

Under hans ledelse krænkede 3R i 2019 for første gang fredsaftalen. Bi Sidi Souleman afviste indledningsvis at påbegynde afvæbningen og demobiliseringen af de 3R-krigere, der efter planen skulle deltage i den særlige blandede sikkerhedsenhed i det vestlige CAR, og 3R fortsatte også med at udvide sin kontrol over områderne, hvilket tvang MINUSCA til at indlede en operation i september 2019 i præfekturerne Ouham-Pendé, Nana-Mambéré, og Mambéré-Kadéï, såvel som med våbenhandelen for at opbygge sin militære kapacitet og rekrutteringen af krigere fra udlandet.

I 2020 fortsatte 3R under hans ledelse med at krænke fredsaftalen og udvide sin kontrol over områderne i vesten. I maj 2020 besatte individer fra 3R gendarmeriet i Besson i præfekturet Nana-Mambéré, og individer, der tidligere tilhørte 3R, forlod den særlige blandede sikkerhedsenhed i Bouar. Den 5. juni 2020 meddelte Bi Sidi Souleman, at 3R's deltagelse i aftalens opfølgingsmekanismer var suspenderet indtil videre. Den 9. juni 2020 angreb formodede individer fra 3R den særlige blandede sikkerhedsenheds træningslejr i Bouar samt en fælles kontrolpost for MINUSCA og de nationale styrker i Pougol. Den 21. juni 2020 angreb individer fra 3R en fælles patrulje for MINUSCA og de nationale styrker nær Besson, hvilket resulterede i tre centralafrikanske soldaters død.«

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2020/1188 af 6. august 2020 om Det Forenede Kongeriges elektroniske udveksling af fingeraftryksdata

(Den Europæiske Unions Tidende L 265 af 12. august 2020)

I titlen i indholdsfortegnelsen og på side 1 samt i afslutningsformularen på side 2:

I stedet for: »6. august 2020«

læses: »7. august 2020«.

Side 2, artikel 1:

I stedet for: »Med henblik på elektronisk søgning af fingeraftryksdata har Det Forenede Kongerige ret til at modtage og levere personoplysninger i henhold til artikel 9 i afgørelse 2008/615/RIA fra den 11. august 2020 og i overensstemmelse med nævnte afgørelse.«

læses: »Med henblik på elektronisk søgning af fingeraftryksdata har Det Forenede Kongerige ret til at modtage og levere personoplysninger i henhold til artikel 9 i afgørelse 2008/615/RIA fra den 13. august 2020 og i overensstemmelse med nævnte afgørelse.«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA